

List of the birds of Cat Tien National Park

Recorded and compiled by [Vietnam Wildtour](#)

Notes: Species in [] is possible local extint

No	Scientific name	Common name	French name	Vietnamese name
GALLIFORMES				
Phasianidae				
1	<i>Francolinus pintadeanus</i>	Chinese Francolin	Francolin perlé	Đà đà, Gà gô
3	<i>Coturnix chinensis</i>	Blue-breasted Quail	Caille peinte	Cay Trung Quốc
7	<i>Arborophila davidi</i>	Orange-necked Partridge	Torquéole de David	Gà so cổ hung
8	<i>Arborophila chloropus</i>	Scaly-breasted Partridge	Torquéole des bois	Gà so ngực gụ
13	<i>Gallus gallus</i>	Red Junglefowl	Coq bankiva	Gà rừng
18	<i>Lophura diardi</i>	Siamese Fireback	Faisan prélat	Gà lôi hồng tía
20	<i>Polyplectron germaini</i>	Germain's Peacock Pheasant	Éperonnier de Germain	Gà tiền mặt đỏ
23	<i>Pavo muticus</i>	Green Peafowl	Paon spicifère	Công, Cuông
ANSERIFORMES				
Dendrocygnidae				
24	<i>Dendrocygna javanica</i>	Lesser Whistling-duck	Dendrocygne siffleur	Le nâu
Anatidae				
29	[<i>Cairina scutulata</i>]	White-winged Duck	Canard à ailes blanches	Ngan cánh trắng
31	<i>Nettapus coromandelianus</i>	Cotton Pygmy-geese	Anserelle de Coromandel	Le khoang cổ
40	<i>Anas querquedula</i>	Garganey	Sarcelle d'été	Mồng két mùa trắng
TURNICIFORMES				
Turnicidae				
49	<i>Turnix tanki</i>	Yellow-legged Buttonquail	Turnix indien	Cun cú lưng hung
50	<i>Turnix suscitator</i>	Barred Buttonquail	Turnix combattant	Cun cú lưng nâu
PICIFORMES				
Picidae				
52	<i>Picumnus innominatus</i>	Speckled Piculet	Picumne tacheté	Gỗ kiến lùn đầu vàng
53	<i>Sasia ochracea</i>	White-browed Piculet	Picumne à sourcils blancs	Gỗ kiến lùn mày trắng
54	<i>Dendrocopos canicapillus</i>	Grey-capped Pygmy Woodpecker	Pic à coiffe grise	Gỗ kiến nhỏ đầu xám
60	<i>Celeus brachyurus</i>	Rufous Woodpecker	Pic brun	Gỗ kiến nâu
61	<i>Dryocopus javensis</i>	White-bellied Woodpecker	Pic à ventre blanc	Gỗ kiến đen bụng trắng
62	<i>Picus chlorolophus</i>	Lesser Yellownape	Pic à huppe jaune	Gỗ kiến xanh cánh đỏ
63	<i>Picus flavinucha</i>	Greater Yellownape	Pic à nuque jaune	Gỗ kiến xanh gáy vàng
64	<i>Picus vittatus</i>	Laced Woodpecker	Pic médiastin	Gỗ kiến xanh bụng vàng
67	<i>Picus erythrogygius</i>	Black-headed Woodpecker	Pic à tête noire	Gỗ kiến xanh hông đỏ
68	<i>Picus canus</i>	Grey-headed Woodpecker	Pic cendré	Gỗ kiến xanh gáy đen
69	<i>Dinopium javanense</i>	Common Flameback	Pic à dos rouge	Gỗ kiến vàng nhỏ
70	<i>Chrysocolaptes lucidus</i>	Greater Flameback	Pic sultan	Gỗ kiến vàng lớn
71	<i>Gecinulus grantia</i>	Pale-headed Woodpecker	Pic grantia	Gỗ kiến nâu đỏ
73	<i>Blythipicus pyrrhotis</i>	Bay Woodpecker	Pic à oreillons rouges	Gỗ kiến nâu cổ đỏ
74	<i>Meiglyptes jugularis</i>	Black-and-buff Woodpecker	Pic à jugulaire	Gỗ kiến đầu rắn
75	<i>Hemicircus canente</i>	Heart-spotted Woodpecker	Pic canente	Gỗ kiến đen họng trắng
76	<i>Mulleripicus pulverulentus</i>	Great Slaty Woodpecker	Pic meunier	Gỗ kiến xám
Megalaimidae				
78	<i>Megalaima lagrandieri</i>	Red-vented Barbet	Barbu à ventre rouge	Thầy chùa đít đỏ
79	<i>Megalaima lineata</i>	Lineated Barbet	Barbu rayé	Thầy chùa bụng nâu

80	<i>Megalaima faiostricta</i>	Green-eared Barbet	Barbu grivelé	Thầy chùa đầu xám
83	<i>Megalaima asiatica</i>	Blue-throated Barbet	Barbu à gorge bleue	Cu rốc đầu đỏ
85	<i>Megalaima australis</i>	Blue-eared Barbet	Barbu à calotte bleue	Cu rốc đầu đen
86	<i>Megalaima haemacephala</i>	Coppersmith Barbet	Barbu à plastron rouge	Cu rốc cổ đỏ

BUCEROTIFORMES

Bucerotidae

88	<i>Anthracoceros albirostris</i>	Oriental Pied Hornbill	Calao pie	Cao cát bụng trắng
90	<i>Buceros bicornis</i>	Great Hornbill	Calao bicolore	Hồng hoàng
94	<i>Aceros undulatus</i>	Wreathed Hornbill	Calao festonné	Niệc mỏ vằn

TROGONIFORMES

Trogonidae

97	<i>Harpactes oreskios</i>	Orange-breasted Trogon	Trogon à poitrine jaune	Nước bụng vàng
98	<i>Harpactes erythrocephalus</i>	Red-headed Trogon	Trogon à tête rouge	Nước bụng đỏ

CORACIIFORMES

Coraciidae

100	<i>Coracias benghalensis</i>	Indian Roller	Rollier indien	Sả rừng
101	<i>Eurystomus orientalis</i>	Dollarbird	Rolle oriental	Yểng quạ

Alcedinidae

103	<i>Alcedo atthis</i>	Common Kingfisher	Martin-pêcheur d'Europe	Bồng chanh
104	<i>Alcedo meninting</i>	Blue-eared Kingfisher	Martin-pêcheur méninting	Bồng chanh tai xanh
105	<i>Ceyx erithacus</i>	Oriental Dwarf Kingfisher	Martin-pêcheur pourpré	Bồng chanh đỏ

Halcyonidae

106	<i>Lacedo pulchella</i>	Banded Kingfisher	Martin-chasseur mignon	Sả vằn
107	<i>Halcyon capensis</i>	Stork-billed Kingfisher		Sả mỏ rộng
109	<i>Halcyon smyrnensis</i>	White-throated Kingfisher	Martin-chasseur de Smyrne	Sả đầu nâu
110	<i>Halcyon pileata</i>	Black-capped Kingfisher	Martin-chasseur à coiffe noire	Sả đầu đen

Cerylidae

109	<i>Ceryle rudis</i>	Pied Kingfisher	Martin-pêcheur pie	Bói cá nhỏ
-----	---------------------	-----------------	--------------------	------------

Meropidae

110	<i>Nyctyornis athertoni</i>	Blue-bearded Bee-eater	Guêpier à barbe bleue	Trâu lớn
111	<i>Merops orientalis</i>	Green Bee-eater	Guêpier d'Orient	Trâu đầu hung
112	<i>Merops viridis</i>	Blue-throated Bee-eater	Guêpier à gorge bleue	Trâu họng xanh
113	<i>Merops philippinus</i>	Blue-tailed Bee-eater	Guêpier à queue d'azur	Trâu họng vàng
114	<i>Merops leschenaulti</i>	Chestnut-headed Bee-eater	Guêpier de Leschenault	Trâu họng vàng

CUCULIFORMES

Cuculidae

115	<i>Clamator coromandus</i>	Chestnut-winged Cuckoo	Coucou à collier	Khát nước
116	<i>Hierococcyx sparverioides</i>	Large Hawk Cuckoo		Chèo chèo lớn
117	<i>Hierococcyx fugax</i>	Hodgson's Hawk Cuckoo		Chèo chèo nhỏ
118	<i>Cuculus micropterus</i>	Indian Cuckoo	Coucou à ailes courtes	Bắt cô trói cột
119	<i>Cuculus canorus</i>	Eurasian Cuckoo	Coucou gris	Cu cu
120	<i>Cuculus saturatus</i>	Oriental Cuckoo	Coucou oriental	Cu cu phương đông
122	<i>Cacomantis sonneratii</i>	Banded Bay Cuckoo	Coucou de Sonnerat	Tim vịt vằn
123	<i>Cacomantis merulinus</i>	Plaintive Cuckoo	Coucou plaintif	Tim vịt
124	<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Asian Emerald Cuckoo	Coucou émeraude	Tim vịt xanh
125	<i>Chrysococcyx xanthorhynchus</i>	Violet Cuckoo	Coucou violet	Tim vịt tím
126	<i>Surniculus lugubris</i>	Drongo Cuckoo	Coucou surnicou	Cu cu đen
127	<i>Eudynamys scolopacea</i>	Asian Koel	Coucou koël	Tu hú
128	<i>Phaenicophaeus tristis</i>	Green-billed Malkoha	Malcoha sombre	Phướn, Coọc

Centropodidae

130	<i>Centropus sinensis</i>	Greater Coucal	Grand Coucal	Bìm bịp lớn
131	<i>Centropus bengalensis</i>	Lesser Coucal	Coucal rufin	Bìm bịp nhỏ
PSITTACIFORMES				
Psittacidae				
133	<i>Loriculus vernalis</i>	Vernal Hanging Parrot	Coryllis vernal	Vẹt lùn
138	<i>Psittacula alexandri</i>	Red-breasted Parakeet	Perruche à moustaches	Vẹt ngực đỏ
APODIFORMES				
Apodidae				
142	<i>Collocalia germani</i>	Germain's Swiftlet		
144	<i>Hirundapus cochinchinensis</i>	Silver-backed Needletail	Martinet de Cochinchine	Yến đuôi cứng bụng trắng
145	<i>Hirundapus giganteus</i>	Brown-backed Needletail	Martinet géant	Yến đuôi cứng lớn
146	<i>Cypsiurus balasiensis</i>	Asian Palm Swift	Martinet batassia	Yến cọ
147	<i>Apus pacificus</i>	Fork-tailed Swift	Martinet de Sibérie	Yến hồng trắng
Hemiprocnidae				
149	<i>Hemiprocne coronata</i>	Crested Treeswift	Hémiprocné couronné	
STRIGIFORMES				
Tytonidae				
153	<i>Phodilus badius</i>	Oriental Bay Owl	Phodile calong	Cú lợn rừng
Strigidae				
154	<i>Otus spilocephalus</i>	Mountain Scops Owl	Petit-duc tacheté	Cú mèo Latusơ
156	<i>Otus bakkamoena</i>	Collared Scops Owl		Cú mèo khoang cổ
157	<i>Bubo nipalensis</i>	Spot-bellied Eagle Owl	Grand-duc du Népal	Dù di Népan
158	<i>Ketupa zeylonensis</i>	Brown Fish Owl	Kétoupa brun	Dù di Phương đông
159	<i>Ketupa flavipes</i>	Tawny Fish Owl	Kétoupa roux	Dù di hung
160	<i>Ketupa ketupu</i>	Buffy Fish Owl	Kétoupa malais	Dù di
164	<i>Glaucidium brodiei</i>	Collared Owlet	Chevêchette à collier	Cú vọ mặt trắng
165	<i>Glaucidium cuculoides</i>	Asian Barred Owlet	Chevêchette cuculoïde	Cú vọ
167	<i>Ninox scutulata</i>	Brown Hawk Owl	Ninoxe hirsute	Cú vọ lưng nâu
Eurostopodidae				
171	<i>Eurostopodus macrotis</i>	Great Eared Nightjar	Engoulevent oreillard	Cú muỗi mào
Caprimulgidae				
173	<i>Caprimulgus macrurus</i>	Large-tailed Nightjar	Engoulevent de Horsfield	Cú muỗi đuôi dài
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
179	<i>Streptopelia orientalis</i>	Oriental Turtle Dove	Tourterelle orientale	Cu sen
180	<i>Streptopelia chinensis</i>	Spotted Dove	Tourterelle tigrine	Cu gáy
181	<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Red Collared Dove	Tourterelle à tête grise	Cu ngói
182	<i>Macropygia unchall</i>	Barred Cuckoo Dove	Phasianelle onchall	Gà m ghi vắn
184	<i>Chalcophaps indica</i>	Emerald Dove	Colombine turvert	Cu luồng
187	<i>Treron vernans</i>	Pink-necked Green Pigeon	Colombar giouanne	Cu xanh đầu xám
188	<i>Treron bicincta</i>	Orange-breasted Green Pigeon	Colombar à double collier	Cu xanh khoang cổ
189	<i>Treron pompadora</i>	Pompadour Green Pigeon	Colombar pompadour	Cu xanh đuôi đen
190	<i>Treron curvirostra</i>	Thick-billed Green Pigeon	Colombar à gros bec	Cu xanh mỏ quặp
196	<i>Ducula aenea</i>	Green Imperial Pigeon	Carpophage pauline	Gà m ghi lưng xanh
GRUIFORMES				
Gruidae				
200	[<i>Grus antigone</i>]	Sarus Crane	Grue antigone	Sếu cổ trụ
Rallidae				
204	<i>Rallina fasciata</i>	Red-legged Crake	Râle barré	Gà nước họng nâu
206	<i>Gallirallus striatus</i>	Slaty-breasted Rail	Râle strié	Gà nước vắn

209	<i>Amaurornis phoenicurus</i>	White-breasted Waterhen	Râle à poitrine blanche	Cuốc ngực trắng
211	<i>Porzana pusilla</i>	Baillon's Crake	Marouette de Baillon	Cuốc lùn
212	<i>Porzana fusca</i>	Ruddy-breasted Crake	Marouette brune	Cuốc ngực nâu
214	<i>Gallicrex cinerea</i>	Watercock	Râle à crête	Gà đồng
215	<i>Porphyrio porphyrio</i>	Purple Swamphen	Talève sultane	Xít
216	<i>Gallinula chloropus</i>	Common Moorhen	Gallinule poule-d'eau	Kịch
CICONIIFORMES				
Scolopacidae				
220	<i>Gallinago stenura</i>	Pintail Snipe	Bécassine à queue pointue	Rẽ giun á châu
221	<i>Gallinago gallinago</i>	Common Snipe	Bécassine des marais	Rẽ giun
229	<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank	Chevalier arlequin	Choắt chân đỏ
232	<i>Tringa nebularia</i>	Common Greenshank	Chevalier aboyeur	Choắt lớn
234	<i>Tringa ochropus</i>	Green Sandpiper	Chevalier cul-blanc	Choắt bụng trắng
235	<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain	Choắt bụng xám
237	<i>Actitis hypoleucos</i>	Common Sandpiper		Choắt nhỏ
Rostratulidae				
256	<i>Rostratula benghalensis</i>	Greater Painted-snipe	Rhynchée peinte	Nhát hoa
Jacanidae				
257	<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Pheasant-tailed Jacana	Jacana à longue queue	Gà lồi nước
258	<i>Metopidius indicus</i>	Bronze-winged Jacana	Jacana bronzé	Gà lồi nước Ấn Độ
Charadriidae				
261	<i>Himantopus himantopus</i>	Black-winged Stilt	Échasse blanche	Cà kheo
267	<i>Charadrius dubius</i>	Little Ringed Plover	Pluvier petit-gravelot	Choi Choi nhỏ
275	<i>Vanellus cinereus</i>	Grey-headed Lapwing	Vanneau à tête grise	Te vàng
276	<i>Vanellus indicus</i>	Red-wattled Lapwing	Vanneau indien	Te vật
Glareolidae				
278	<i>Glareola maldivarum</i>	Oriental Pratincole	Glaréole orientale	Đô nách nâu, óc cau
Laridae				
300	<i>Chlidonias hybridus</i>	Whiskered Tern	Guifette moustac	Nhàn đen
Accipitridae				
304	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Balbuzard pêcheur	Ó cá
305	<i>Aviceda jerdoni</i>	Jerdon's Baza	Baza de Jerdon	Điểu hoa Jerdon
306	<i>Aviceda leuphotes</i>	Black Baza	Baza huppard	Điểu mào
307	<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Oriental Honey-buzzard	Bondrée orientale	Điểu ăn ong
308	<i>Elanus caeruleus</i>	Black-shouldered Kite	Élanion blanc	Điểu trắng
309	<i>Milvus migrans</i>	Black Kite	Milan noir	Điểu hầu
310	<i>Haliastur indus</i>	Brahminy Kite	Milan sacré	Điểu lửa
311	<i>Haliaeetus leucogaster</i>	White-bellied Sea Eagle	Pygargue blagre	Đại bàng biển bụng trắng
313	<i>Ichthyophaga humilis</i>	Lesser Fish Eagle	Pygargue nain	Điểu cá bé
314	<i>Ichthyophaga ichthyaetus</i>	Grey-headed Fish Eagle	Pygargue à tête grise	Điểu cá đầu xám
320	<i>Spilornis cheela</i>	Crested Serpent Eagle	Serpentaire bacha	Điểu hoa Miến Điện
321	<i>Circus aeruginosus</i>	Eurasian Marsh Harrier	Busard des roseaux	Điểu đầu trắng
324	<i>Circus melanoleucos</i>	Pied Harrier	Busard tchoug	Điểu mướp
325	<i>Accipiter trivirgatus</i>	Crested Goshawk	Autour huppé	Ứng Ấn Độ
326	<i>Accipiter badius</i>	Shikra	Épervier shikra	Ứng xám
327	<i>Accipiter soloensis</i>	Chinese Sparrowhawk	Épervier de Horsfield	Ứng lưng đen
328	<i>Accipiter gularis</i>	Japanese Sparrowhawk	Épervier du Japon	Ứng Nhật Bản
329	<i>Accipiter virgatus</i>	Besra	Épervier besra	Ứng bụng hung
333	<i>Butastur indicus</i>	Grey-faced Buzzard	Busautour à joues grises	Điểu Ấn Độ
335	<i>Ictinaetus malayensis</i>	Black Eagle	Aigle noir	Đại bàng Mã Lai

340	<i>Hieraaetus kienerii</i>	Rufous-bellied Eagle	Aigle à ventre roux	Đại bàng bụng hung
341	<i>Spizaetus cirrhatous</i>	Changeable Hawk Eagle	Aigle huppé	Diều đầu nâu
342	<i>Spizaetus nipalensis</i>	Mountain Hawk Eagle	Aigle montagnard	Diều núi
	Falconidae			
343	<i>Polihierax insignis</i>	White-rumped Falcon	Fauconnet à pattes jaunes	Cát nhỏ họng trắng
344	<i>Microhierax caerulescens</i>	Collared Falconet	Fauconnet à collier	Cát nhỏ bụng hung
350	<i>Falco severus</i>	Oriental Hobby	Faucon aldrovandin	Cát bụng hung
352	<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon	Faucon pèlerin	Cát lớn
	Podicipedidae			
353	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe	Grèbe castagneux	Le hôi
	Anhingidae			
359	<i>Anhinga melanogaster</i>	Darter	Anhinga roux	Cỏ rắn, Đینگ đینگ
	Phalacrocoracidae			
360	<i>Phalacrocorax niger</i>	Little Cormorant	Cormoran de Vieillot	Cốc đen
361	<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Indian Cormorant	Cormoran à cou brun	Cốc đế nhỏ
	Ardeidae			
362	<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret	Aigrette garzette	Cò trắng
365	<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron	Héron cendré	Diệc xám
367	<i>Ardea purpurea</i>	Purple Heron	Héron pourpré	Diệc lửa
368	<i>Casmerodius albus</i>	Great Egret		Cò ngành lớn
369	<i>Mesophoyx intermedia</i>	Intermediate Egret		Cò ngành nhỏ
370	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	Héron garde-boeufs	Cò ruồi
371	<i>Ardeola bacchus</i>	Chinese Pond Heron	Crabier chinois	Cò bợ
373	<i>Butorides striatus</i>	Little Heron	Héron strié	Cò xanh
374	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night Heron	Bihoreau gris	Vạc
376	<i>Gorsachius melanolophus</i>	Malayan Night Heron	Bihoreau malais	Cò tôm, Vạc rừng
377	<i>Ixobrychus sinensis</i>	Yellow Bittern	Blongios de Chine	Cò lửa lùn
379	<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Cinnamon Bittern	Blongios cannelle	Cò lửa
380	<i>Dupetor flavicollis</i>	Black Bittern		Cò hương
381	<i>Botaurus stellaris</i>	Great Bittern	Butor étoilé	Vạc rạ
	Threskiornithidae			
385	<i>[Pseudibis davisoni]</i>	White-shouldered Ibis	Ibis de Davison	Cò quăm cánh xanh
	Ciconiidae			
391	<i>Mycteria leucocephala</i>	Painted Stork	Tantale indien	Cò lạo ấn Độ
394	<i>Ciconia episcopus</i>	Woolly-necked Stork	Cigogne épiscopale	Hạc cổ trắng
395	<i>Ephippiorhynchus asiaticus</i>	Black-necked Stork	Jabiru d'Asie	Cò á châu
396	<i>Leptoptilos javanicus</i>	Lesser Adjutant	Marabout chevelu	Già đẫy Java
	Pittidae			
405	<i>Pitta soror</i>	Blue-rumped Pitta	Brève à dos bleu	Đuôi cụt đầu xám
408	<i>Pitta elliotii</i>	Bar-bellied Pitta	Brève d'Elliot	Đuôi cụt bụng vàng
410	<i>Pitta nympha</i>	Fairy Pitta	Brève migratrice	Đuôi cụt bụng đỏ
411	<i>Pitta moluccensis</i>	Blue-winged Pitta	Brève à ailes bleues	Đuôi cụt cánh xanh
	Eurylaimidae			
412	<i>Corydon sumatranus</i>	Dusky Broadbill	Eurylaime corydon	Mỏ rộng đen
413	<i>Cymbirhynchus macrorhynchus</i>	Black-and-red Broadbill	Eurylaime rouge et noir	Mỏ rộng đỏ
414	<i>Eurylaimus javanicus</i>	Banded Broadbill	Eurylaime de Horsfield	Mỏ rộng hồng
416	<i>Psarisomus dalhousiae</i>	Long-tailed Broadbill	Eurylaime psittacin	Mỏ rộng xanh
	Irenidae			
419	<i>Irena puella</i>	Asian Fairy Bluebird	Irène vierge	Chim lam
420	<i>Chloropsis cochinchinensis</i>	Blue-winged Leafbird	Verdin à tête jaune	Chim xanh Nam Bộ

421	<i>Chloropsis aurifrons</i>	Golden-fronted Leafbird	Verdin à front d'or	Chim xanh trán vàng
	Laniidae			
425	<i>Lanius cristatus</i>	Brown Shrike	Pie-grièche brune	Bách thanh mày trắng
	Corvidae			
435	<i>Cissa hypoleuca</i>	Indochinese Green Magpie	Pirolle à ventre jaune	Giẻ cùi bụng vàng
439	<i>Crypsirina temia</i>	Racket-tailed Treepie	Témia bronzée	Chim khách
443	<i>Corvus macrorhynchos</i>	Large-billed Crow	Corbeau à gros bec	Quạ đen
444	<i>Corvus torquatus</i>	Collared Crow	Corbeau à collier	Quạ khoang
445	<i>Artamus fuscus</i>	Ashy Woodswallow	Langrayen brun	Nhạn rừng
446	<i>Oriolus chinensis</i>	Black-naped Oriole	Loriot de Chine	Vàng anh Trung Quốc
448	<i>Oriolus xanthornus</i>	Black-hooded Oriole	Loriot à capuchon noir	Vàng anh đầu đen
450	<i>Coracina macei</i>	Large Cuckooshrike	Échenilleur de Macé	Phường chèo xám lớn
451	<i>Coracina polioptera</i>	Indochinese Cuckooshrike	Échenilleur indochinois	Phường chèo xám nhỏ
452	<i>Coracina melaschistos</i>	Black-winged Cuckooshrike	Échenilleur ardoisé	Phường chèo xám
454	<i>Pericrocotus roseus</i>	Rosy Minivet	Minivet rose	Phường chèo hồng
456	<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Ashy Minivet	Minivet cendré	Phường chèo trắng lớn
461	<i>Pericrocotus flammeus</i>	Scarlet Minivet	Grand Minivet	Phường chèo đỏ lớn
462	<i>Hemipus picatus</i>	Bar-winged Flycatcher-shrike	Échenilleur gobemouche	Phường chèo đen
467	<i>Dicrurus macrocercus</i>	Black Drongo	Drongo royal	Chèo bẻo
468	<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Ashy Drongo	Drongo cendré	Chèo bẻo xám
469	<i>Dicrurus annectans</i>	Crow-billed Drongo	Drongo à gros bec	Chèo bẻo mỏ quạ
470	<i>Dicrurus aeneus</i>	Bronzed Drongo	Drongo bronzé	Chèo bẻo rừng
471	<i>Dicrurus remifer</i>	Lesser Racket-tailed Drongo	Drongo à rames	Chèo bẻo cộ đuôi bằng
472	<i>Dicrurus hottentottus</i>	Spangled Drongo	Drongo à crinière	Chèo bẻo bờm
473	<i>Dicrurus paradiseus</i>	Greater Racket-tailed Drongo	Drongo à raquettes	Chèo bẻo cộ đuôi chẻ
474	<i>Hypothymis azurea</i>	Black-naped Monarch	Tchitrec azuré	Đớp ruồi xanh gáy đen
475	<i>Terpsiphone paradisi</i>	Asian Paradise-flycatcher	Tchitrec de paradis	Thiên đường đuôi phướn
477	<i>Aegithina tiphia</i>	Common lora	Petit lora	Chim nghệ ngực vàng
479	<i>Aegithina lafresnaye</i>	Great lora	lora de Lafresnaye	Chim nghệ lớn
481	<i>Tephrodornis gularis</i>	Large Woodshrike	Téphrodorne bridé	Phường chèo nâu
	Muscicapidae			
485	<i>Monticola rufiventris</i>	Chestnut-bellied Rock Thrush	Monticole à ventre marron	Hoét đá bụng hung
486	<i>Monticola solitarius</i>	Blue Rock Thrush	Monticole merle-bleu	Hoét đá
487	<i>Myophonus caeruleus</i>	Blue Whistling Thrush	Arrenga siffleur	Hoét xanh
488	<i>Zoothera citrina</i>	Orange-headed Thrush	Grive à tête orange	Hoét vàng
509	<i>Muscicapa sibirica</i>	Dark-sided Flycatcher	Gobemouche de Sibérie	Đớp ruồi Sibéri
510	<i>Muscicapa dauurica</i>	Asian Brown Flycatcher	Gobemouche brun	Đớp ruồi nâu
517	<i>Ficedula parva</i>	Red-throated Flycatcher	Gobemouche nain	Đớp ruồi họng đỏ
526	<i>Eumyias thalassina</i>	Verditer Flycatcher	Gobemouche vert-de-gris	Đớp ruồi xanh xám
532	<i>Cyornis hainanus</i>	Hainan Blue Flycatcher	Gobemouche de Hainan	Đớp ruồi xanh Hải Nam
534	<i>Cyornis rubeculoides</i>	Blue-throated Flycatcher	Gobemouche à menton bleu	Đớp ruồi cằm xanh
536	<i>Cyornis tickelliae</i>	Tickell's Blue Flycatcher	Gobemouche de Tickell	Đớp ruồi họng vàng
538	<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Grey-headed Canary Flycatcher	Gobemouche à tête grise	Đớp ruồi đầu xám
540	<i>Luscinia calliope</i>	Siberian Rubythroat	Rossignol calliope	Oanh cổ đỏ
541	<i>Luscinia svecica</i>	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Oanh cổ xanh
542	<i>Luscinia cyane</i>	Siberian Blue Robin	Rossignol bleu	Oanh lưng xanh
546	<i>Copsychus saularis</i>	Oriental Magpie Robin	Shama dayal	Chích chòe
547	<i>Copsychus malabaricus</i>	White-rumped Shama	Shama à croupion blanc	Chích chòe lửa
557	<i>Enicurus schistaceus</i>	Slaty-backed Forktail	Énicure ardoisé	Chích chòe nước trán trắng
562	<i>Saxicola torquata</i>	Common Stonechat		Sẻ bụi đầu đen

563	<i>Saxicola caprata</i>	Pied Bushchat	Tarier pie	Sẻ bụi đen
	Sturnidae			
567	<i>Sturnus malabaricus</i>	Chestnut-tailed Starling	Étourneau à tête grise	Sáo đá đuôi hung
574	<i>Sturnus contra</i>	Asian Pied Starling		Sáo đá á châu
575	<i>Sturnus nigricollis</i>	Black-collared Starling	Étourneau à cou noir	Sáo sậu
576	<i>Sturnus burmannicus</i>	Vinous-breasted Starling	Étourneau vineux	Sáo sậu đầu trắng
577	<i>Acridotheres tristis</i>	Common Myna	Martin triste	Sáo nâu
580	<i>Ampeliceps coronatus</i>	Golden-crested Myna	Martin couronné	Sáo vàng
581	<i>Gracula religiosa</i>	Hill Myna	Mainate religieux	Yểng, Nhông
	Sittidae			
585	<i>Sitta frontalis</i>	Velvet-fronted Nuthatch	Sittelle veloutée	Trèo cây trán đen
	Hirundinidae			
595	<i>Riparia riparia</i>	Sand Martin	Hirondelle de rivage	Nhạn nâu xám
598	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	Hirondelle rustique	Nhạn bụng trắng
599	<i>Hirundo tahitica</i>	Pacific Swallow	Hirondelle de Tahiti	Nhạn đuôi đen
601	<i>Hirundo daurica</i>	Red-rumped Swallow	Hirondelle rousseline	Nhạn bụng xám
602	<i>Hirundo striolata</i>	Striated Swallow	Hirondelle striolée	Nhạn bụng vằn
603	<i>Delichon urbica</i>	Northern House Martin	Hirondelle de fenêtre	Nhạn hồng trắng Xibêri
	Pycnonotidae			
609	<i>Pycnonotus atriceps</i>	Black-headed Bulbul	Bulbul cap-nègre	Chào mào vàng đầu đen
610	<i>Pycnonotus melanicterus</i>	Black-crested Bulbul	Bulbul à tête noire	Chào mào vàng mào đen
611	<i>Pycnonotus jocosus</i>	Red-whiskered Bulbul	Bulbul orphée	Chào mào
615	<i>Pycnonotus aurigaster</i>	Sooty-headed Bulbul	Bulbul cul-d'or	Bông lau tai trắng
616	<i>Pycnonotus finlaysoni</i>	Stripe-throated Bulbul	Bulbul de Finlayson	Bông lau họng vạch
619	<i>Pycnonotus blanfordi</i>	Streak-eared Bulbul	Bulbul de Blandford	Bông lau tai vằn
622	<i>Alophoixus ochraceus</i>	Ochraceous Bulbul	Bulbul ocré	Cành cạch bụng hung
623	<i>Iole propinqua</i>	Grey-eyed Bulbul	Bulbul aux yeux gris	Cành cạch nhỏ
628	<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Black Bulbul	Bulbul noir	Cành cạch đen
	Cisticolidae			
629	<i>Cisticola juncidis</i>	Zitting Cisticola	Cisticole des joncs	Chiền chiện đồng hung
630	<i>Cisticola exilis</i>	Bright-headed Cisticola	Cisticole à couronne dorée	Chiền chiện đồng vàng
633	<i>Prinia rufescens</i>	Rufescent Prinia	Prinia roussâtre	Chiền chiện đầu nâu
634	<i>Prinia hodgsonii</i>	Grey-breasted Prinia	Prinia de Hodgson	Chiền chiện lưng xám
635	<i>Prinia flaviventris</i>	Yellow-bellied Prinia	Prinia à ventre jaune	Chiền chiện bụng vàng
636	<i>Prinia inornata</i>	Plain Prinia	Prinia simple	Chiền chiện bụng hung
	Sylviidae			
651	<i>Locustella lanceolata</i>	Lanceolated Warbler	Locustelle lancéolée	Chích đầm lầy nhỏ
652	<i>Locustella certhiola</i>	Rusty-rumped Warbler	Locustelle de Pallas	Chích đầm lầy lớn
653	<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Black-browed Reed Warbler	Rousserolle de Schrenck	Chích đầu nhọn mày đen
656	<i>Acrocephalus orientalis</i>	Oriental Reed Warbler	Rousserolle d'Orient	Chích đầu nhọn Phương đông
658	<i>Acrocephalus aedon</i>	Thick-billed Warbler	Rousserolle à gros bec	Chích mỏ rộng
659	<i>Orthotomus sutorius</i>	Common Tailorbird	Couturière à longue queue	Chích đuôi dài
660	<i>Orthotomus atrogularis</i>	Dark-necked Tailorbird	Couturière à col noir	Chích bông cánh vàng
664	<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Buff-throated Warbler		
666	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Radde's Warbler	Pouillot de Schwarz	Chích bụng trắng
668	<i>Phylloscopus maculipennis</i>	Ashy-throated Warbler	Pouillot à face grise	Chích mày xám
669	<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pallas's Leaf Warbler	Pouillot de Pallas	Chích hồng vàng
670	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Yellow-browed Warbler	Pouillot à grands sourcils	Chích mày lớn
672	<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Greenish Warbler	Pouillot verdâtre	Chích xanh lục
673	<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Pale-legged Leaf Warbler	Pouillot à pattes claires	Chích chân xám

677	<i>Phylloscopus ricketti</i>	Sulphur-breasted Warbler	Pouillot de Rickett	Chích ngực vàng
684	<i>Abroscopus superciliaris</i>	Yellow-bellied Warbler	Pouillot à sourcils blancs	Chích đớp ruồi mỏ vàng
689	<i>Garrulax leucolophus</i>	White-crested Laughingthrush	Garrulaxe à huppe blanche	Khướu đầu trắng
711	<i>Malacocincla abbotti</i>	Abbott's Babbler	Akalat d'Abbott	Chuối tiêu mỏ to
712	<i>Pellorneum tickelli</i>	Buff-breasted Babbler	Akalat de Tickell	Chuối tiêu đất
714	<i>Pellorneum ruficeps</i>	Puff-throated Babbler	Akalat à poitrine tachetée	Chuối tiêu ngực đốm
715	<i>Malacopteron cinereum</i>	Scaly-crowned Babbler	Akalat à calotte maillée	Chuối tiêu đuôi ngắn
716	<i>Pomatorhinus hypoleucos</i>	Large Scimitar Babbler	Pomatorhin à long bec	Họa mi đất mỏ dài
719	<i>Pomatorhinus schisticeps</i>	White-browed Scimitar Babbler	Pomatorhin à tête ardoise	Họa mi đất mày trắng
737	<i>Stachyris nigriceps</i>	Grey-throated Babbler	Timalie à tête rayée	Khướu bụi đầu đen
740	<i>Macronous gularis</i>	Striped Tit Babbler	Timalie à gorge striée	Chích chạch má vàng
741	<i>Macronous kelleyi</i>	Grey-faced Tit Babbler	Timalie de Kelley	Chích chạch má xám
742	<i>Timalia pileata</i>	Chestnut-capped Babbler	Timalie coiffée	Họa mi nhỏ
743	<i>Chrysomma sinense</i>	Yellow-eyed Babbler	Timalie aux yeux d'or	Họa mi mỏ ngắn
751	<i>Gampsorhynchus rufulus</i>	White-hooded Babbler	Actinodure à tête blanche	Khướu đuôi dài
767	<i>Alcippe poioicephala</i>	Brown-cheeked Fulvetta	Alcippe à joues brunes	Lách tách má nâu
768	<i>Alcippe peracensis</i>	Mountain Fulvetta	Alcippe bridé	Lách tách vành mắt
Alaudidae				
791	<i>Mirafra assamica</i>	Rufous-winged Bushlark	Alouette du Siam	Sơn ca Thái Lan
792	<i>Alauda gulgula</i>	Oriental Skylark	Alouette gulgule	Sơn ca
Nectariniidae				
795	<i>Dicaeum agile</i>	Thick-billed Flowerpecker	Dicée à bec épais	Chim sâu mỏ lớn
796	<i>Dicaeum chrysorrheum</i>	Yellow-vented Flowerpecker	Dicée cul-d'or	Chim sâu bụng vạch
799	<i>Dicaeum concolor</i>	Plain Flowerpecker	Dicée concolore	Chim sâu vàng lục
801	<i>Dicaeum cruentatum</i>	Scarlet-backed Flowerpecker	Dicée à dos rouge	Chim sâu lưng đỏ
802	<i>Anthreptes malacensis</i>	Brown-throated Sunbird	Souimanga à gorge brune	Hút mật họng nâu
803	<i>Anthreptes singalensis</i>	Ruby-cheeked Sunbird	Souimanga à joues rubis	Hút mật bụng hung
804	<i>Hypogramma hypogrammicum</i>	Purple-naped Sunbird	Souimanga strié	Hút mật bụng vạch
805	<i>Nectarinia sperata</i>	Purple-throated Sunbird	Souimanga de Hasselt	Hút mật họng hồng
807	<i>Nectarinia jugularis</i>	Olive-backed Sunbird	Souimanga à dos vert	Hút mật họng tím
813	<i>Aethopyga siparaja</i>	Crimson Sunbird	Souimanga siparaja	Hút mật đỏ
814	<i>Arachnothera longirostra</i>	Little Spiderhunter	Petit Arachnothère	Bấp chuối mỏ dài
817	<i>Arachnothera magna</i>	Streaked Spiderhunter	Grand Arachnothère	Bấp chuối đốm đen
Passeridae				
819	<i>Passer flaveolus</i>	Plain-backed Sparrow	Moineau flavéole	Sẻ bụi vàng
820	<i>Passer montanus</i>	Eurasian Tree Sparrow	Moineau friquet	Sẻ
821	<i>Dendronanthus indicus</i>	Forest Wagtail	Bergeronnette de forêt	Chia vôi rừng
822	<i>Motacilla alba</i>	White Wagtail	Bergeronnette grise	Chia vôi trắng
824	<i>Motacilla flava</i>	Yellow Wagtail	Bergeronnette printanière	Chia vôi vàng
825	<i>Motacilla cinerea</i>	Grey Wagtail	Bergeronnette des ruisseaux	Chia vôi núi
826	<i>Anthus richardi</i>	Richard's Pipit		Chim manh lớn
827	<i>Anthus rufulus</i>	Paddyfield Pipit	Pipit rousset	
828	<i>Anthus hodgsoni</i>	Olive-backed Pipit	Pipit à dos olive	Chim manh Vân Nam
832	<i>Ploceus manyar</i>	Streaked Weaver	Tisserin manyar	Rồng rộc đen
833	<i>Ploceus philippinus</i>	Baya Weaver	Tisserin baya	Rồng rộc
834	<i>Ploceus hypoxanthus</i>	Asian Golden Weaver	Tisserin doré	Rồng rộc vàng
836	<i>Erythrura prasina</i>	Pin-tailed Parrotfinch	Diamant quadricolore	Di xanh
837	<i>Lonchura striata</i>	White-rumped Munia	Capucin domino	Di cam
838	<i>Lonchura punctulata</i>	Scaly-breasted Munia	Capucin damier	Di đá
839	<i>Lonchura malacca</i>	Black-headed Munia		Di đầu đen

853

Fringillidae

Emberiza aureola

Yellow-breasted Bunting

Bruant auréole

Sẻ đồng ngực vàng